



高比拜仁又着火

湖人熔「金」領前 2:1

▲湖人主將高比拜仁(右)闖籃得手(路透社)

▼高比拜仁(右二)賽後與隊友互相祝賀球隊奏捷(路透社)



【本報訊】綜合外電美國、丹佛二十三日消息：湖人在周六NBA季後賽西岸決賽第3仗轉移陣地作客金塊，憑藉球星高比拜仁個人轟入41分，加上前鋒艾列沙在臨完場前成功偷球，最終以103：97反勝金塊，總成績以2：1再次領前。

指勒邦占士地獄投射

對此，高比拜仁回應說：「我傳了短訊給他(勒邦占士)，告知他的那球簡直是地獄投射。其實我們球員間都是朋友，他在克里夫蘭做他的事，我就在這裡做自己的事。」

金塊有6名球員得分達雙位數，其中前鋒安東尼取得全隊最高21分，當中18分在上半場射入，後衛比立斯就射入18分，後備基斯安達臣亦有15分進帳。今仗是金塊自從3月9日以來首次於主場落敗。

湖人今戰只有3名球員有雙位

周六NBA季後賽賽果

主場	比分	總成績	作客
西岸決賽			
金塊	97-103	1-2	湖人

朱啟南射落4連冠

射擊世界杯

【本報訊】據新華社米蘭二十三日消息：米蘭算是朱啟南的福地了，加上23日獲得的冠軍，他已經在這裡成就男子10米氣步槍的4連冠。女子步槍小將謝傑瓊則有些遺憾，以0.1環之差丟掉女子10米氣步槍銀牌，讓她直呼不甘心。

男子10米氣步槍是世界杯移師米蘭後進行的第一項決賽，在當天的比賽中，朱啟南的資格賽成績為596環，落後排名第1的挪威選手巴肯1環，和其他5人並列第2，但由於資格賽的好10環比對手少而排在6號靶位。

決賽中失誤最少

決賽中，所有人都出現失誤，甚至有3人打出8環，朱啟南失誤最少，只在第2發出現1個9.6環，其餘都在10環以上。決賽10發他總共打出103.1環，並以0.3環的優勢蟬聯冠軍。

米蘭站是本賽季步槍和手槍項目的第4場、也是最後一場分站賽。24日將決出男、女子10米氣步槍冠軍。全部10個項目的比賽將於28日結束。

►大埔右翼李威廉(右)早前以入球粉碎傑志爭奪聯賽冠軍夢，今仗將成傑志防線的緊盯目標

蔡振華繼續「養狼」

史春東 王尚飛 張良娟

2009年中國乒乓球超級聯賽23日在成都開幕，國家體育總局副局長蔡振華到場觀看，並接受新華社記者獨家專訪，就中國乒乓球「獨大」、「獨樂樂」的說法，以及中國該如何幫助其他國家(地區)提高乒乓球運動水平發表了看法。

近幾年，國際乒聯屢推新規，致力於世界乒乓球運動整體水準的提高，以「遏制」中國隊動輒包攬金牌的「獨大」現象，但收效甚微。在北京奧運會上，中國隊包攬全部4枚金牌。在剛剛結束的橫濱世乒賽上，中國隊再次所向披靡，囊括所有項目的金牌。

針對中國乒乓球「獨大」、「獨樂樂」的說法，蔡振華對記者說：「中國乒乓球水準目前處於世界前列，這是中國體制培養和運動員刻苦訓練的綜合結

果。世界上其他一些國家(地區)發展也很快。到2012年倫敦奧運會時，中國隊的對手將會增多。」

助國外選手提高水準

2009年初，蔡振華接掌中國乒協，提出「走出去、請進來」，以幫助國外乒乓球運動員提高水準，被稱之為「養狼」計劃。蔡振華表示，「養狼」計劃要繼續進行，「除了最核心的東西外，其餘的要盡快推廣到全世界」。

蔡振華說：「中國乒超聯賽是一個很好的互助平台。創辦10年來，有很多外國選手來到這裡切磋技藝，韓國的柳承敏就是最好的例證。這是『請進來』。至於『走出去』，我們會定期派出優秀教練員和運動員到國外支教，幫助其他國家(地區)提高乒乓球水準。經過多年實踐證明，這是個很好而且有效提高世界乒乓球運動水準的方式。」

【新華社成都二十三日消息】



李致和日本站力壓群雄

■本報訊：香港三項鐵人代表李致和(左圖中)，昨早出戰國際三項鐵人巡迴賽日本站賽事，結果在53名世界級選手當中勇奪冠軍。

李致和在1500米游泳賽段中有出色發揮，以第5名完成，並於40公里單車賽段處於領先車群。在最後10公里的跑步賽段，李致和憑著凌厲後勁，在最後200米超越所有對手，以首名衝線，繼菲律賓站之後，再奪冠軍。

黃金寶環日賽排名14位

■本報訊：第13屆環日本單車賽昨日結束，最後一站的平路繞圈賽於東京舉行，港隊車手黃金寶獲得第11名，最終以14名完成今屆賽事。西班牙的柏爾迪拿今站以56名完成，但總成績仍以18小時39分10秒成為賽事個人總冠軍。

杜姬魯首奪WTA賽冠軍

■綜合外電波蘭、華沙二十三日消息：華沙女子網球賽周六進行決賽，年僅19歲的羅馬尼亞球手杜姬魯花了近3小時，以7：6(7:3)、3:6、6：0擊敗烏克蘭的

傑志誓挫大埔闖4強

足總杯

【本報訊】繼上周六後，昨午另外2場香港足總杯半準決賽同樣因大雨及雷暴而需延期，新賽期為明晚6時及8時，足總同時決定將周四晚的準決賽順延至周六下午，周日的決賽則推遲到六月六日下午舉行。

昨午2仗因雨延明晚演

原定昨午在旺角大球場上演的2場足總杯

半準決賽分別是公民對天水圍飛馬及南華對愉園，2場比賽均延至明晚舉行。至於原定在上周六舉行的2場半準決賽則改在今晚假旺角場舉行，頭場6時四海對謝菲聯，尾場8時大埔對傑志。

四海雖有部分球員隨全運隊出征，但整體戰鬥力未有受大影響，反觀謝菲聯近2場比賽都沒有門將隨隊，要由其他球員「客串」把關，足總杯初賽對陣丙組地區隊深水埗都失3球，串演門將的前中國國少隊隊長于睿在該仗幾近是「有球必應」，證明球隊防守存

有重大隱憂，今仗難言爭勝。

大埔對傑志則堪稱勢均力敵之戰，傑志已表明會爭取足總杯冠軍，隊中外援會盡力表現以贏取7月上任的新帥荷西甘巴爾青睞。大埔今仗將再度由教練之一的張寶春指揮，雖然去仗表現不俗的李樹焯隨全運隊出征，但球隊仍有入選填補其空缺，有足夠能力跟傑志一拼。

今晚賽事法定時間90分鐘，賽和即加時30分鐘，加時仍未分高下則會以互射12碼決勝，門票分收60元及20元(優惠票)。

李娜輕鬆躋身次圈



【本報訊】綜合外電法國、巴黎二十三日消息：網球四大滿貫唯一泥地場比賽，法國網球公開賽周日於巴黎羅蘭加洛斯球場揭開序幕，中國金花李娜在女單首圈賽事旗開得勝，躋身次圈。

賽事25號種子李娜順利取得開門紅，以直落2盤6：4、6：2，淘汰波蘭球手杜馬曹華斯卡，成為今屆首名晉級第2圈的球手。爭取衛冕女單冠軍的塞爾維亞球手艾雲洛域在首圈未遇到太大考驗，她面對意大利球手艾蓮妮，以7：6(7：3)、6：3，盤數2：0勝出，晉級第2圈。

男單方面，前「1哥」、澳洲球手夏維特與克羅地亞的卡路域斯

在首圈展開1場長達4小時的「馬拉松」賽事，結果夏維特在落後2盤的劣勢下，反勝3：2晉級次圈，賽事比分为6：7(1：7)、6：7(4：7)、6：6(7：4)、6：4、6：3。爭取5連冠的西班牙球手拿度將於周一亮相，首場比賽迎戰巴西球手丹尼爾。

中國球手李娜晉級法國網球公開賽女單次圈

(法新社)



中銀福建爭常規賽后冠

【本報訊】由香港籃球總會主辦，康樂及文化事務署資助之2009年度香港籃球聯賽，今日假荔枝角體育館進行女子甲組常規賽最後一輪賽事，頭場晚上7時10分展開，由安邦對偉邦，角逐第4席位，尾場8時30分上演，由中銀香港出戰福建，爭奪本年度常規賽冠軍寶座。賽事不收門票，歡迎球迷入場參觀。

女子甲組常規賽冠軍戰，中銀香港及福建目前均是6戰6勝，兩隊在銀牌3次碰頭，福建2次勝出，該隊球員包括卓婷、容穎沂、黃寶儀、林琨汶、倪碧賢、陳春麗、曹潔凝、廖伊敏、郭芷菁

、林蕊、官健好及錢婉芬，她們去年在常規賽僅獲第3名，在總決賽則屈居亞軍，今屆很有機會吐氣揚眉；中銀香港球員包括呂芷芝、黃慧芝、張鈞寧、林秋萍、楊佩儀、陳穎君、張婉珊、唐雅婷、唐婉婷、黃麗芳及朱巧兒，她們在銀牌會以3分力挫福建，可見今仗雙方實力非常接近，比賽精彩可期。

頭場安邦與偉邦之戰，若偉邦擊敗安邦，則兩隊與安青同為7戰10分，需要計算三隊互相比賽的得失球定出第4席位誰屬，如安邦勝出，即可順利成為4強。

港羽隊獲全運決賽周席位

【本報訊】第11屆全運會羽毛球團體預賽昨日結束，港隊男女團在最後一輪賽事均順利贏波，男女隊都獲得出線決賽周的資格。

男隊以場數3：2擊敗由國家隊男單教練夏煊澤親自出征男雙的廣東，小組取得2勝1負的成績，以小組第2名贏得決賽周的入場券。

邦達雲高，贏得職業生涯首個WTA賽事冠軍。另外，中國女雙組合鄭潔/晏紫在決賽以盤數0：2落敗，仍未爭取到今年首個女雙冠軍。

西班牙主辦男籃世錦賽

■據新華社日內瓦二十三日消息：國際籃球聯合會23日在日內瓦宣布，西班牙獲得2014年第17屆世界男籃錦標賽舉辦權。

巴頓摩納哥站高奏凱歌

■綜合外電摩納哥二十四日消息：F1摩納哥站周日舉行，布耶GP車隊再次包辦前兩名，排頭出賽的英國車手巴頓再下一城，以1小時40分44秒282奪冠，至今6個分站5次勝出，隊友巴里哲奴則排第2，法拉利的雷干倫奪得季軍。



簡訊